

Distrito escolar unificado de la ciudad de San Bernardino
DEPARTAMENTO DE PROGRAMAS MULTILINGÜES
Comité Asesor de Aprendices de Inglés del Distrito

2 de octubre de 2026

Acta del 4º de septiembre de 2026

1. Oficiales de DELAC:

Elizabeth Romero (presidenta), Maria Garcia (vicepresidenta), Consuelo A. Rubio Mendoza (secretaria), Maricela Nunez (parlamentaria), Rodolfina Gamino (tutora de DELAC), Victor Mendoza (coordinador del departamento de programas multilingües) y Tex Acosta (Director de escuelas secundarias del departamento de programas multilingües).

2. Apertura:

La Sra. Romero dio la bienvenida a todos incluyendo al personal del distrito y abrió la reunión a las 9:30 am. Enfatizó que era la primera junta del comité DELAC del año escolar 2026-2027.

3. Expectativas de DELAC:

La Sra. Gamino leyó la expectativa número uno, "Una vez que la reunión haya comenzado, esperamos que los asistentes se unan de manera respetuosa."

4. Tema Permanente Gabinete del Superintendente:

El Superintendente Mauricio Arellano expresó su cordial bienvenida a las familias asistentes y mostró su gratitud por su apoyo. Destacó que continúan colaborando de manera constante para avanzar en diversas áreas, subrayando que este progreso continuo durante los últimos cuatro años es el resultado directo del esfuerzo colectivo en beneficio de nuestro alumnado. La Dra. Rodríguez brindó un atento saludo a los presentes, motivándolos a participar en el FLI y en los distintos programas que ofrece el distrito, e indicó que si tuvieran cualquier pregunta se pudieran acercar a ellos para ayudarlos.

5. Asistencia:

La Sra. Garcia pasó lista de los representantes escolares en persona y por Zoom.

6. Acta:

La Sra. Rubio leyó el acta de la reunión del 1º de mayo de 2026. La Sra. Mayra Garcia (representante de Jones) y la Sra. Yolanda Zuniga (representante de Monterrey y Roberts) hicieron una moción para que se aprobara el acta y fue aprobada por los miembros del comité.

7. Programas, metas y objetivos para aprendices de inglés:

El Sr. Acosta presentó las metas estatales y federales correspondientes al presente ciclo escolar, alineadas con las normativas del CDE, así como los objetivos específicos del Departamento de Programas Multilingües sobre el avance académico y la reclasificación de los estudiantes aprendices de inglés. Destacó que el propósito principal es elevar continuamente los logros en las áreas de artes del lenguaje en inglés, matemáticas, obtención del sello de alfabetización bilingüe y reclasificaciones. Demostró gráficas ilustrativas sobre el progreso académico en las distintas evaluaciones y compartió las metas conjuntas con el comité para brindar apoyo a los padres.

8. Responsabilidades de DELAC/ELAC:

El Sr. Acosta compartió que los integrantes del comité DELAC hicieron un video detallando las funciones de cada cargo, la cual será compartida en los planteles escolares para ilustrar de forma clara las funciones de quienes integran el comité ELAC. Aclaró que el ELAC constituye un organismo escolar integrado por madres, padres, personal y miembros comunitarios, y la formación es un requerimiento legal cuando la escuela tiene más de 21 alumnos aprendices de inglés. Detalló que sus tareas principales son brindar asesoría, ofrecer apoyo, formular recomendaciones y designar al delegado ante el comité DELAC. Subrayó que tanto el Departamento de Programas Multilingües como el comité DELAC están disponibles para colaborar con las escuelas y los directores dieron su información de contacto.

9. Comentarios Públicos:

El Sr. Acosta resaltó la importancia de asistir a las sesiones de DELAC, señalando que durante este ciclo escolar se llevará a cabo la elección de la nueva mesa directiva para el próximo año. Y comunicó la cancelación del Café de padres para el mes de septiembre. Se le preguntó al Superintendente sobre la posibilidad de que el distrito asuma los costos financieros del proceso para tutores voluntarios, incluyendo las huellas y la capacitación estatal, o si se dará un reembolso. Otro padre preguntó por qué cobran por uniformes para la banda. Se extendió una cordial invitación a los representantes para el entrenamiento de ELAC el 24 de septiembre en la escuela Middle College.

10. Clausura:

La Sra. Romero concluyó la sesión a las 11:32 am.

Frase Motivacional

El despertar es maravilloso, haz que tu día valga.

San Bernardino City Unified School District
MULTILINGUAL PROGRAMS DEPARTMENT
District English Learners Advisory Committee

October 2, 2026

September 4, 2026 Meeting

1. DELAC officials present:

Elizabeth Romero (President), Maria Garcia (Vice President), Consuelo A. Rubio Menodoza (Secretary), Maricela Nunez (Parliamentarian), Rodolfina Gamino (DELAC Advisor), Victor Mendoza (Elementary Coordinator of MPD), and Tex Acosta (Secondary Director of MPD).

2. Opening:

Mrs. Gamino welcomed everyone including district staff and began the meeting at 9:30 am. She emphasized that it was the first DELAC committee meeting of the 2026-2027 school year.

3. DELAC Expectations:

Mrs. Gamino read DELAC and parent expectation number one, "Once the meeting has begun, we expect attendees to join respectfully".

4. Standing Item Superintendent's Cabinet:

Superintendent Mauricio Arellano warmly welcomed the attending families and expressed his gratitude for their support. He highlighted that they continue to collaborate constantly to make progress in various areas, emphasizing that this continuous progress over the past four years is the direct result of collective effort for the benefit of our students. Dr. Rodríguez extended a warm greeting to those present, encouraging them to participate in the FLI and the various programs offered by the district, and indicated that if they had any questions, they could approach them for help.

5. Attendance:

Ms. Garcia called school representative attendance in person and via Zoom.

6. Minutes:

Mrs. Rubio read the minutes of the May 1, 2026 meeting. Mrs. Mayra Garcia (Jones representative) and Mrs. Yolanda Zuniga (Monterrey and Roberts representative) made a motion to approve the minutes, and it was approved by the committee members.

7. English Learners Programs Goals and Objectives:

Mr. Acosta presented the state and federal goals corresponding to the current school year, aligned with CDE regulations, as well as the specific objectives of the Multilingual Programs Department regarding academic progress and the reclassification of English learner students. He highlighted that the main purpose is to continually raise achievement in the areas of English language arts, mathematics, obtaining the Seal of Biliteracy, and reclassifications. He showed illustrative charts on academic progress in the various assessments and shared joint goals with the committee to provide support to parents.

8. DELAC/ELAC Responsibilities:

Mr. Acosta shared that the DELAC committee members made a video detailing the functions of each position, which will be shared across school campuses to clearly illustrate the roles of those who make up the ELAC committee. He clarified that ELAC is a school body composed of mothers, fathers, staff, and community members, and its formation is a legal requirement when a school has more than 21 English learner students. He detailed that its main tasks are to provide advice, offer support, make recommendations, and appoint the delegate to the DELAC committee. He emphasized that both the Multilingual Programs Department and the DELAC committee are available to collaborate with the schools, and the principals provided their contact information.

9. Public Comments:

Mr. Acosta highlighted the importance of attending DELAC sessions, pointing out that during this school year the election of the new board of directors for next year will take place. He also announced the cancellation of the Parent Café for the month of September. The Superintendent was asked about the possibility of the district assuming the financial costs of the process for volunteer tutors, including fingerprinting and state training, or if a reimbursement will be provided. Another parent asked why they charge for band uniforms. A cordial invitation was extended to the representatives for the ELAC training on September 24 at Middle College School.

10. Closing:

Mrs. Romero concluded the session at 11:32 am.

Motivational Frase

Waking up is wonderful, so make your day worth it.